

Introductie NBV21

Vanaf zaterdag 25 december 2021 (1e kerstdag) zal in de Nieuw-Apostolische Kek in Nederland en Vlaanderen de Nieuwe Bijbelvertaling 2021 (NBV21) worden gebruikt tijdens de kerkdiensten.

De NBV21 is de nieuwe Bijbel voor de 21e eeuw, bedoeld als standaardvertaling van de Bijbel voor Nederland en Vlaanderen. Deze vertaling is de afronding van een zorgvuldig en gebalanceerd traject. Dit heeft plaatsgevonden, omdat revisie nodig is en waardevol, en omdat men inzag dat het nog beter kon. De NBV21 heeft veel te danken aan opmerkingen van alle betrokken lezers. De NBV21 is daardoor niet alleen de Bijbel vóór de 21e eeuw, maar ook de Bijbel ván de 21e eeuw.

Wat is er nieuw in de NBV21?

Vergeleken met de voorgaande vertaling (NBV) uit 2004 zijn er nieuwe zaken te melden.

Dicht bij de bron

Elk vers is opnieuw getoetst aan de brontekst en verbeterd waar dat nodig was. En er is extra aandacht besteed aan consistentie in de vertaling. Daardoor kun je teksten die met elkaar te maken hebben nu makkelijker aan elkaar verbinden. Dat maakt deze vertaling nog nauwkeuriger.

Breed gedragen

De NBV21 stoelt op een breed draagvlak. De basis is gelegd door een breed, interconfessioneel team van vertalers en meelezers. Alle reacties op de NBV van duizenden bijbellezers uit de breedte van de kerken en van vele experts zijn meegewogen en verwerkt. Verbeteringen in de NBV21 zijn wetenschappelijk getoetst, waardoor de vertaling nog sterker staat.

Ontdek meer

Waar in de brontekst op verschillende plekken hetzelfde motiefwoord gebruikt wordt, zie je dit nu terug in het Nederlands. Hierdoor krijg je meer oog voor extra betekenislagen in de tekst.

Daarnaast is er in de NBV21 ruimte om zelf te ontdekken wat de tekst te zeggen heeft, doordat er geen onnodige sturing gegeven wordt in de vertaling.

Bron: www.nbv21.nl

Aanschaffen van NBV21

Van deze bijbelvertaling zijn er diverse edities uitgekomen, die u via onderstaande links direct kunt bestellen (afhandeling en verzending gebeurt via Bol.com, met gratis verzending). Bij de Centrale Administratie in Amersfoort kunnen de NBV21 edities niet besteld worden!

1. NBV21 Standaardeditie

Dit is de standaardeditie van de NBV21, een stijlvolle editie met linnen rug. Geschikt voor dagelijks gebruik. Dit is een bijbeleditie zonder deutrocanonieke (apocriefe) boeken.

Prijs: € 38,=

Te bestellen via deze link

2. NBV21 Standaardeditie DC - met deutrocanonieke (apocriefe) boeken

Dit is de standaardeditie van de NBV21, een stijlvolle editie met linnen rug. Geschikt voor dagelijks gebruik. Dit is een bijbeleditie met deutrocanonieke (apocriefe) boeken.

Prijs: € 39,50

Te bestellen via deze link

3. NBV21 Huisbijbel

Dit is de huisbijbel van de NBV21, een stijlvolle editie met linnen rug. Geschikt voor dagelijks gebruik. Deze huisbijbel heeft een grotere letter dan de standaardeditie. Dit is een bijbeleditie zonder deutrocanonieke (apocriefe) boeken.

Prijs: € 48,=

Te bestellen via deze link

4. NBV21 Huisbijbel DC - met deutrocanonieke (apocriefe) boeken

Dit is de huisbijbel van de NBV21, een stijlvolle editie met linnen rug. Geschikt voor dagelijks gebruik. Deze huisbijbel heeft een grotere letter dan de standaardeditie. Dit is een bijbeleditie met deutrocanonieke (apocriefe) boeken.

Prijs: € 49,50

Te bestellen via deze link

5. NBV21 Standaardeditie Deluxe

Dit is de standaardeditie van de NBV21. Dit is een luxe uitvoering met soepel omslag. De duimgrepen helpen om makkelijk bijbelboeken op te zoeken. Deze editie wordt geleverd in een beschermende koker. Dit is een bijbeleditie zonder deutrocanonieke (apocriefe) boeken.

Prijs: € 77,50

Te bestellen via deze link

6. NBV21 DC e-book - met deutrocanonieke (apocriefe) boeken

Dit is de NBV21 als e-book. Geschikt voor dagelijks gebruik. Dit is een bijbeleditie met deutrocanonieke (apocriefe) boeken.

Prijs: € 21,=

Te bestellen via deze link

16. december 2021